

[Text]

**The Chairman:** Shall the title carry?

**Some hon. members:** Agreed.

**An hon. member:** On division.

**The Chairman:** Shall the bill as amended carry?

**Some hon. members:** Agreed.

**An hon. member:** On division.

• 1755

**The Chairman:** Shall I report the bill as amended to the House?

**Some hon. members:** Agreed.

**The Chairman:** Before I close off I will thank the officials for coming here today and for your previous appearances. We appreciate the time and the effort you've taken.

I advise members that the subcommittee on taxation meeting is tomorrow, for those involved in that committee. Perhaps Mr. Soetens could tell us about the subject-matter.

**Mr. Soetens:** The subject-matter is to discuss the report from our officials based on the meeting we had last week on the various items of tax deductibility.

**The Chairman:** This meeting is adjourned.

[Translation]

**Le président:** Le titre du projet de loi est-il adopté?

**Des voix:** D'accord.

**Une voix:** Avec opposition.

**Le président:** Le projet de loi modifié est-il adopté?

**Des voix:** D'accord.

**Une voix:** Avec opposition.

**Le président:** Dois-je faire rapport du projet de loi modifié à la Chambre?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Avant de mettre un terme à la séance, je vais remercier les hauts fonctionnaires de leur présence aujourd'hui ainsi que pour les témoignages précédents. Nous vous remercions du temps et des efforts que vous avez fournis.

J'informe les députés que le Sous-comité de la fiscalité se réunit demain, pour ceux qui font partie de ce comité. M. Soetens peut-être nous dire de quoi il sera question.

**M. Soetens:** Du rapport de nos hauts fonctionnaires découlant de la réunion que nous avons eue la semaine dernière sur certaines questions concernant la déductibilité.

**Le président:** La séance est levée.